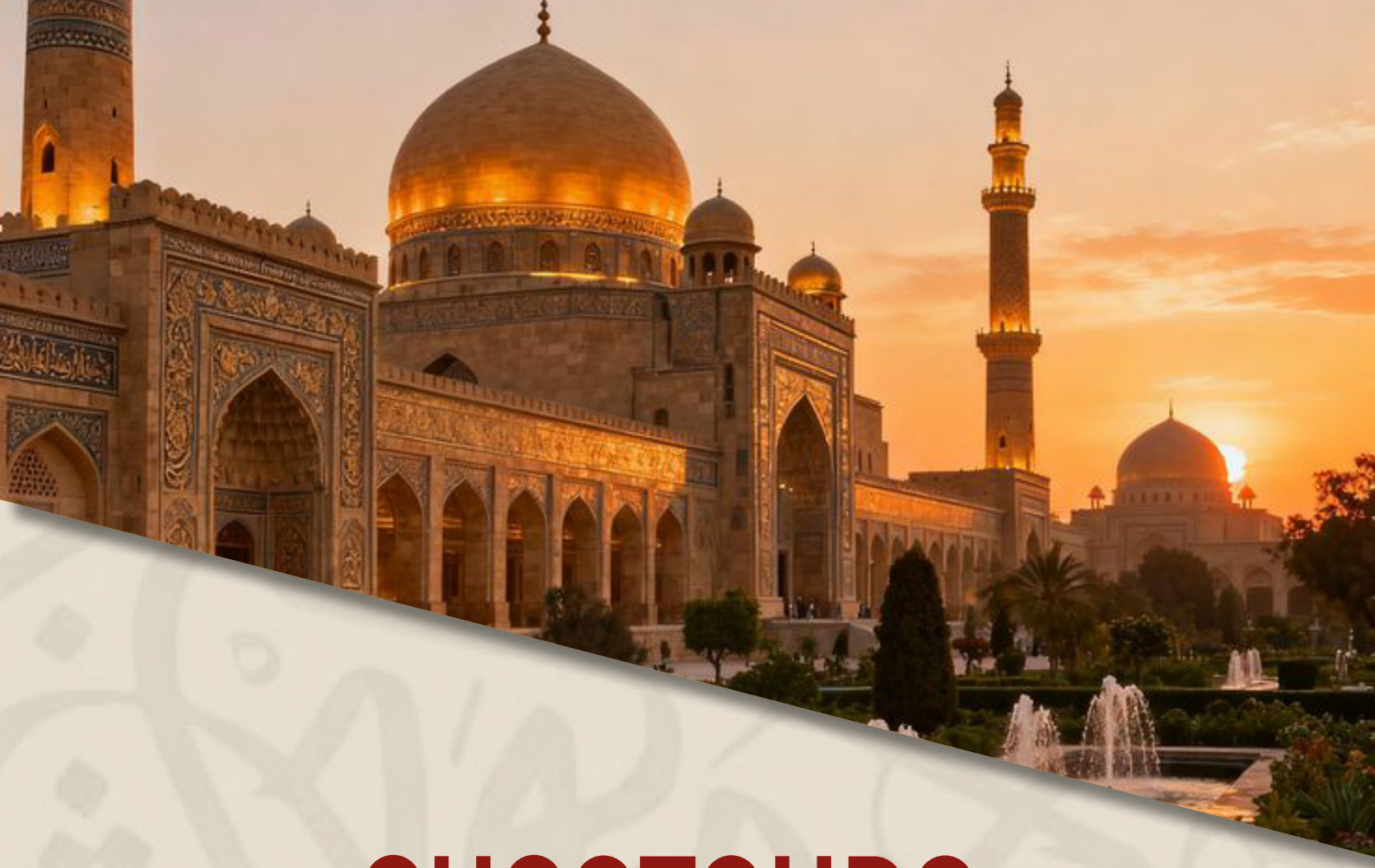
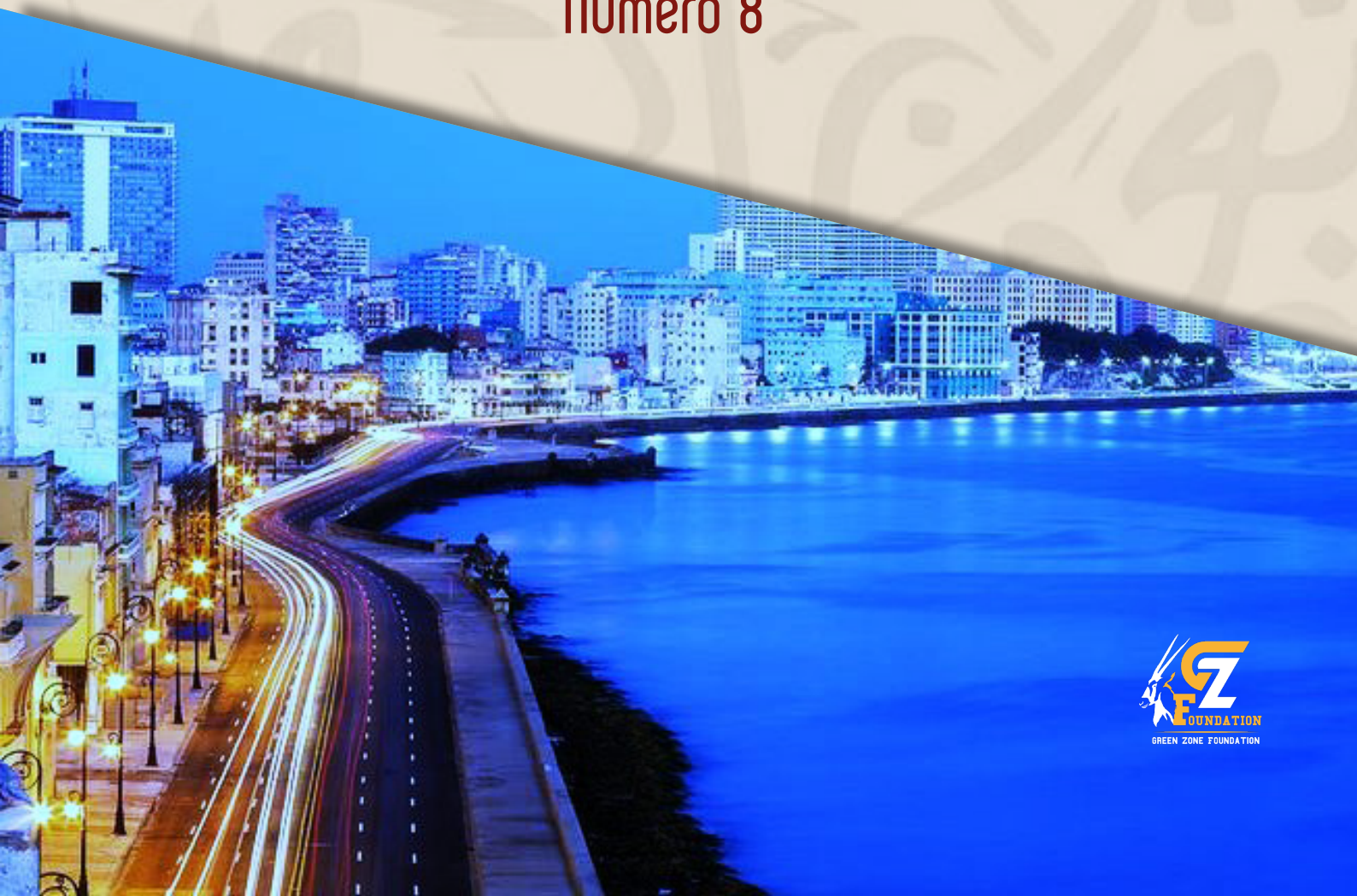


EVENTOURA

Número 8



GREEN ZONE FOUNDATION

Índice

01 PORTADA

02 ÍNDICE

03 UN MOMENTO PARA MIRAR ADELANTE (Editorial)

04 QATAR CHARITY

05–06 YESSICA PARIGUANA UNA MIRADA DESDE AMÉRICA LATINA

07 EL COMIENZO DE UNA COLABORACIÓN

08 ASÍ COMENZÓ EL TRABAJO EN LOS PAíSES

09 DE LA BECA AL AULA DIGITAL

10–11 ¿Y SI EMPIEZAS POR EL ÁRABE?

12 KATARA

13–14 QUINTANA ROO, PUNTO DE ENCUENTRO

15 OMAYMA SHIAKH-ELDIN UNA VIDA UNIENDO CULTURAS

16–17 GZF Y teleSUR UN PUENTE INFORMATIVO ENTRE DOS REGIONES

18–19 ÁRABE DESDE LA HABANA

20 ARGENTINA CULTURA ÁRABE PARA COMPARTIR

21-23 UNA RED DE ORGANIZACIONES QUE CONECTA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

24–25 SHAM CHILE Y UNA HISTORIA QUE CONTINÚA

26 NATIONAL HUMAN RIGHTS COMMITTEE

27 MUY PRONTO — ALIFBEE Una nueva etapa está a punto de comenzar

28 DIPLOMACIA CULTURAL El próximo destino

29 CONTRAPORTADA Green Zone Foundation y UNESCO

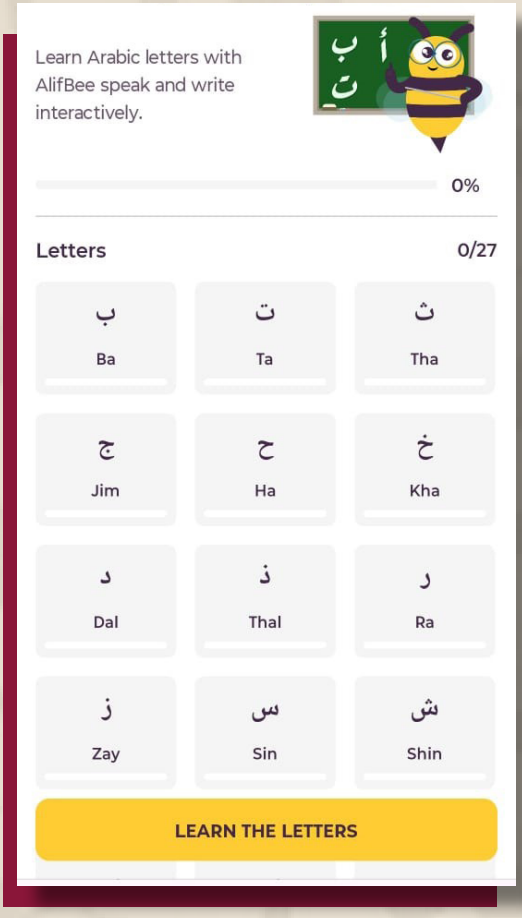
“UN MOMENTO PARA MIRAR ADELANTE”

EVENTOURA llega a su octavo número en un momento especialmente activo para Green Zone Foundation. Hay proyectos que continúan, otros que están siendo renovados y nuevas iniciativas que comenzarán a conocerse muy pronto. Por eso hemos querido dedicar estas páginas tanto a una parte importante de nuestra trayectoria como a lo que estamos preparando para los próximos meses.

América Latina ocupa un espacio central. Durante estos años, GZF ha trabajado con organizaciones, coordinadores, profesores y estudiantes de diferentes países, con la enseñanza del árabe como uno de los principales ámbitos de colaboración. En este número recuperamos algunas de esas experiencias y escuchamos a quienes participaron directamente en ellas. No pretendemos hacer un catálogo de relaciones institucionales, sino seleccionar historias y experiencias que permitan entender mejor ese recorrido.

También dedicamos espacio a la colaboración con teleSUR, una relación iniciada formalmente en 2023 y que ha continuado desarrollándose a través de contenidos, comunicación y proyectos como la campaña realizada con motivo del Mundial de 2026. A ello se suma el trabajo informativo y multilingüe de GZF, con contenidos en árabe, inglés y, recientemente, también en español.

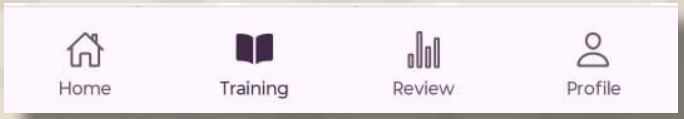




Este número permite además empezar a conocer lo que viene. ***Omayma***, una de las fundadoras de Green Zone Foundation, está preparando un nuevo proyecto dentro de la Fundación que muy pronto verá la luz.

Y comienza también una nueva etapa para AlifBee, nuestra plataforma para el aprendizaje del árabe. Su renovación propone una experiencia más intuitiva, dinámica y adaptada a las nuevas formas de aprender, aprovechando todo lo aprendido durante estos años y abriendo nuevas posibilidades para estudiantes de distintos países.

EVENTOURA 8 reúne así una parte de nuestra trayectoria, el trabajo que continúa hoy y algunos de los proyectos con los que Green Zone Foundation empieza a escribir su próxima etapa.




قطر الخيرية
QATAR CHARITY
FOUNDATION
GREEN ZONE FOUNDATION
قطر الخيرية
QATAR CHARITY
قطر الخيرية
QATAR CHARITY

“YESSICA PARIGUANA UNA MIRADA DESDE AMÉRICA LATINA”

Yessica Pariguana conoce bien la capacidad que tiene una idea para viajar de un país a otro. Como directora internacional de la ***Red Mundial de Jóvenes Políticos***, trabaja con jóvenes y representantes de diferentes lugares de América Latina y ha visto cómo una oportunidad que comienza en un encuentro puede terminar llegando a cientos de personas.

Su relación con ***Green Zone Foundation*** comenzó en 2024, durante una cumbre internacional de la Red celebrada en Cartagena, Colombia.

Allí conoció a Darwish y Omayma y participó en la organización de reuniones con las delegaciones de distintos países. De aquellas conversaciones nació la posibilidad de acercar el aprendizaje del árabe a jóvenes latinoamericanos a través de becas.

La propuesta comenzó después a moverse por la región. Responsables de la Red en México, Honduras, Guatemala, El Salvador, Colombia, Ecuador, Perú, Paraguay, Bolivia y República Dominicana participaron, en distintos momentos, en su difusión y coordinación.

Yessica siguió ese recorrido de cerca. Estuvo en contacto con los responsables nacionales y también pudo conocer la reacción de quienes empezaban a estudiar. Para ella, uno de los resultados más interesantes fue comprobar que existía una curiosidad real por un idioma que todavía resulta poco habitual para muchos latinoamericanos.



“Sí hubo una predisposición, un interés genuino por aprender el idioma árabe.”

Ese interés le lleva a plantear una cuestión más amplia. En una región donde estudiar una segunda lengua suele asociarse inmediatamente con el inglés, Yessica cree que conocer árabe puede abrir una perspectiva diferente y acercar a los jóvenes a oportunidades y países sobre los que todavía existe poca información.

También habla de cultura. Como peruana, pone un ejemplo cercano: la presencia de influencias árabes en la gastronomía de su país. Para ella, descubrir esas conexiones invita a ir más allá de lo conocido y preguntarse por las costumbres, la sociedad y la vida cotidiana del mundo árabe.







Qatar forma parte de esa curiosidad. Le gustaría que ese acercamiento pudiera crecer y que, en el futuro, jóvenes latinoamericanos tuvieran más posibilidades de conocer directamente el país, sus habitantes y su cultura.

Cuando piensa en ***Green Zone Foundation,*** Yessica imagina precisamente una organización capaz de ampliar ese espacio de encuentro. Habla de mayor presencia internacional, de nuevos proyectos, de colaboración con otras organizaciones y, especialmente, de mantener el trabajo con las nuevas generaciones.

“Me parece que es una organización que busca genuinamente colaborar con la juventud de Latinoamérica.”

Desde la dirección internacional de la Red Mundial de Jóvenes Políticos, su mirada está puesta ahora en lo que todavía puede construirse: más conocimiento, más oportunidades y una relación cada vez más cercana entre jóvenes latinoamericanos y el mundo árabe.

“EL COMIENZO DE UNA COLABORACIÓN”



El acercamiento entre la ***Red Mundial de Jóvenes Políticos y Green Zone Foundation*** comenzó en 2024, durante una cumbre internacional de la Red celebrada en Cartagena de Indias, Colombia. El encuentro reunió en un mismo espacio a responsables de diferentes países de América Latina y permitió plantear una colaboración con alcance regional.

Durante la cumbre se organizaron reuniones con las delegaciones nacionales. De esos intercambios surgió una propuesta concreta: ofrecer oportunidades para estudiar árabe y utilizar la presencia de la Red en distintos países para hacerlas llegar directamente a jóvenes interesados.

Tras el encuentro, el trabajo pasó a las estructuras nacionales. Los responsables de la Red comenzaron a difundir las becas mediante redes sociales, centros educativos, universidades y contactos institucionales, adaptando la convocatoria a las posibilidades de cada país.

La colaboración adquirió así una dimensión práctica. La Red aportaba su presencia territorial y su contacto directo con los jóvenes; Green Zone Foundation, el acceso a la formación en lengua árabe. Los responsables nacionales también participaron en la orientación de los estudiantes y en la coordinación necesaria para incorporarlos al programa.

La experiencia permitió llevar una misma iniciativa a distintos lugares de ***América Latina*** a través de una organización que ya contaba con representación sobre el terreno. Lo iniciado en Cartagena se convirtió así en un trabajo desarrollado desde cada país.



“ASÍ COMENZÓ EL TRABAJO EN LOS PAÍSES”

Después de los primeros encuentros entre la Red Mundial de Jóvenes Políticos y Green Zone Foundation, la colaboración comenzó a extenderse por América Latina a través de las estructuras nacionales de la Red.

México, Honduras, Guatemala, Ecuador, El Salvador, Colombia, Perú, Bolivia, Paraguay y República Dominicana formaron parte de aquella primera etapa.

La iniciativa tomó formas diferentes según cada lugar. Hubo difusión a través de redes sociales, visitas a centros educativos, contactos con universidades e institutos y reuniones con organizaciones locales. El objetivo era acercar a más jóvenes la posibilidad de estudiar árabe.

Fue el primer despliegue regional de una colaboración que comenzó con una propuesta común y que cada país llevó después a su propia realidad.

Desde entonces, la estructura de la Red ha evolucionado, han cambiado responsables y se han incorporado nuevas personas. Aquella experiencia queda como el punto de partida del trabajo desarrollado en América Latina.



“DE LA BECA AL AULA DIGITAL”

Así es el camino que recorre una beca de árabe hasta llegar a manos de un estudiante en América Latina

1 Difusión



La oportunidad llega a jóvenes de distintos países a través de redes, universidades y aliados locales

Registro 2

Los interesados completan un formulario con sus datos



3 Incorporación a la base de datos



Cada solicitud se revisa y se añade a la base de datos de beneficiarios

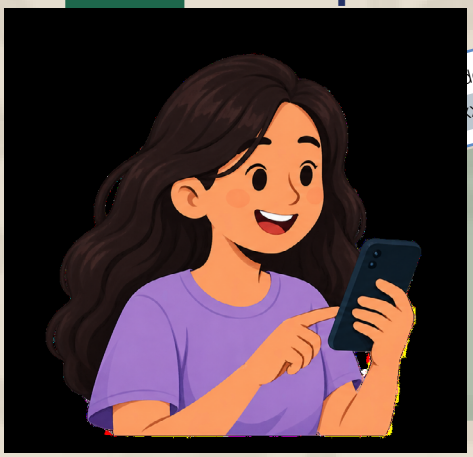
Acceso a AlifBee 4

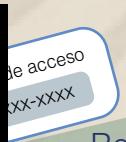
Los estudiantes reciben la información para descargar la aplicación AlifBee





5 Código y acompañamiento





Reciben su código de acceso y cuentan con apoyo por WhatsApp para resolver dudas y comenzar

Al aula digital 6

Finalmente, los estudiantes empiezan su aprendizaje de árabe desde cualquier lugar





“¿Y SI EMPIEZAS POR EL ÁRABE?”

مرحبا

MARHABAN

HOLA

No hace falta dominar una lengua para que empiece a ser útil.

Imagina llegar a Doha, Abu Dabi o Riad y poder saludar en árabe, presentarte, entender algunas expresiones y mantener una conversación sencilla. Puede parecer poco. Pero también puede ser la primera señal de que has dedicado tiempo a conocer el lugar al que quieres llegar.



DOHA

ABU DABI

RIAD

Para un joven latinoamericano, aprender árabe incluso comenzando por un nivel básico puede añadir algo diferente a su formación. Especialmente si piensa en estudiar, participar en un intercambio, solicitar una beca o buscar oportunidades profesionales en países árabes.





Qatar, Emiratos Árabes Unidos, Arabia Saudita y otros países de la región cuentan con universidades, instituciones, empresas y proyectos internacionales en los que conviven profesionales de numerosos lugares del mundo. El inglés tiene una presencia importante en muchos de esos espacios, pero conocer árabe permite acercarse también al idioma del país y a su vida cotidiana.

BECAS
UNIVERSIDAD
FORMACIÓN

Y todo empieza mucho antes de hacer una maleta. Empieza aprendiendo el alfabeto. Reconociendo los primeros sonidos. Diciendo marhaban. Entendiendo una frase que unas semanas antes parecía imposible.

Después pueden venir otras cosas: continuar estudiando, conocer mejor la cultura, descubrir una convocatoria, solicitar una beca, participar en un programa internacional o plantearse una experiencia profesional fuera de América Latina.

Nadie sabe hasta dónde puede llevar el aprendizaje de un idioma.
Pero para abrir una puerta,
primero hay que saber
que existe.



كتارا
katara
valley of cultures

GZ FOUNDATION
GREEN ZONE FOUNDATION



“QUINTANA ROO, PUNTO DE ENCUENTRO”





Dos días de encuentro, participación y trabajo con jóvenes en México. La Red Mundial de Jóvenes Políticos reunió a su comunidad en Quintana Roo y Green Zone Foundation se sumó con 100 becas para aprender árabe.

QUINTANA ROO, 5 Y 6 DE SEPTIEMBRE DE 2026

Durante dos jornadas, Quintana Roo acogió el Primer Encuentro Estatal de la Red Mundial de Jóvenes Políticos, una cita que reunió a jóvenes de distintos perfiles en torno al intercambio de ideas, la formación y la participación.

La actividad forma parte del trabajo que la Red desarrolla desde sus estructuras nacionales y locales, acercando a las nuevas generaciones espacios en los que encontrarse, compartir experiencias y construir nuevos proyectos. En Quintana Roo, ese trabajo tuvo también un punto de encuentro con Green Zone Foundation.



DE LA RED AL TERRITORIO

La Red Mundial de Jóvenes Políticos es uno de los socios con los que Green Zone Foundation viene trabajando en América Latina. La relación entre ambas organizaciones ha permitido llevar el aprendizaje del árabe a diferentes países de la región y conectar ese objetivo educativo con una red formada precisamente por jóvenes. El encuentro de Quintana Roo muestra una nueva etapa de ese trabajo: las alianzas dejan de ser solamente acuerdos entre organizaciones cuando empiezan a traducirse en oportunidades concretas para las personas.

“100 BECAS PARA APRENDER ÁRABE”

Uno de los momentos más importantes de la actividad llegó con el anuncio de 100 becas de Green Zone Foundation para estudiar árabe. Cien nuevas oportunidades para que jóvenes puedan acercarse gratuitamente a una lengua que todavía tiene una presencia limitada en América Latina, pero que puede convertirse en una herramienta para ampliar su formación y conocer de cerca otra cultura. La iniciativa da continuidad al programa de becas que GZF desarrolla en la región junto a sus socios.





GABRIELA GÓNGORA, AL FRENTE EN QUINTANA ROO

Buena parte del trabajo realizado en estos días lleva detrás la coordinación de Gabriela Góngora, representante de la Red Mundial de Jóvenes Políticos en la región y una de las personas que ha impulsado la colaboración con Green Zone Foundation desde México. Su trabajo en Quintana Roo muestra precisamente el valor de contar con socios sobre el terreno: personas capaces de reunir a los jóvenes, generar actividades y convertir una colaboración internacional en acciones que suceden dentro de sus propias comunidades.

Y AHORA, A ESTUDIAR

Para Green Zone Foundation, entregar una beca es el comienzo. A partir de ahora llega el siguiente paso: incorporar a los nuevos estudiantes, facilitar su acceso al aprendizaje del árabe y acompañar su evolución. Quintana Roo deja así algo más que las imágenes de dos días de encuentro. Deja nuevos estudiantes, nuevos vínculos y una colaboración que continúa creciendo desde América Latina.

“OMAYMA SHIAKH-ELDIN UNA VIDA UNIENDO CULTURAS”

Hablar de Green Zone Foundation es hablar también de las personas que han contribuido a darle identidad, experiencia y una verdadera dimensión internacional. Omayma Shiakh-Eldin, fundadora de GZF, es una de ellas. De origen sudanés y nacionalidad española, su propia trayectoria reúne muchos de los ámbitos que hoy forman parte del trabajo de la Fundación: el mundo árabe, África, Europa y América Latina; la educación, la comunicación, la cooperación y el conocimiento entre culturas.

Doctora en Antropología por la Universidad de Granada y licenciada en Sociología y Ciencias Políticas por la Universidad Complutense de Madrid, Omayma ha construido durante décadas una sólida carrera profesional. Ha trabajado en instituciones como la Agencia EFE y la Escuela Euro Árabe de Granada, ha sido docente universitaria en Sudán y ha impulsado iniciativas de cooperación e intercambio entre sociedades árabes y europeas.

Entre 2014 y 2022 trabajó con las embajadas de Qatar en Madrid y La Habana en ámbitos de traducción, comunicación, prensa y relaciones públicas. En Cuba participó además en iniciativas desarrolladas junto a organismos de Naciones Unidas en áreas como medio ambiente, cultura, deporte, infancia y adolescencia. Su conocimiento de América Latina no es únicamente institucional.
Ha trabajado como editora en teleSUR y fue directora del proyecto “La Difusión de la Lengua y Cultura Árabe en América Latina y el Caribe”, perteneciente a una fundación privada del Estado de Qatar. Una experiencia especialmente valiosa para una organización como GZF, que ha hecho de la enseñanza del árabe y de su relación con América Latina una parte fundamental de su actividad. Omayma prepara dentro de GZF una nueva iniciativa que muy pronto verá la luz.



Un nuevo capítulo que nace de décadas de trabajo y de una trayectoria estrechamente vinculada a la razón de ser de Green Zone Foundation. Su dominio del árabe, el inglés y el español completa un perfil construido precisamente en los espacios donde idiomas, instituciones y culturas necesitan entenderse.

Como fundadora de Green Zone Foundation, Omayma representa una parte esencial de ese conocimiento acumulado. Su experiencia profesional, su conocimiento del mundo árabe y latinoamericano y su capacidad para desenvolverse entre realidades culturales muy diferentes constituyen un importante activo para el presente y el futuro de la Fundación.
Y esa experiencia vuelve ahora a convertirse en proyecto.

GZF Y teleSUR:

“UN PUENTE INFORMATIVO ENTRE DOS REGIONES”



La relación entre Green Zone Foundation y teleSUR nació con una vocación clara: acercar América Latina y el Caribe al mundo árabe a través de la comunicación, la cultura y el idioma.

En diciembre de 2023, durante la visita a La Habana del presidente de GZF, Darwish S. Ahmed Alshebani, ambas instituciones formalizaron esta voluntad mediante la firma de un Convenio Marco de Colaboración.

Junto a ***Patricia Villegas***, presidenta de teleSUR, comenzó así una alianza orientada a fortalecer los vínculos entre ambas regiones, favorecer el pluralismo informativo y ampliar la difusión de contenidos culturales. Uno de sus grandes objetivos fue precisamente superar la barrera lingüística: acercar al público arabófono contenidos sobre la realidad latinoamericana y caribeña y generar nuevas vías de comunicación entre sociedades geográficamente distantes, pero con numerosos vínculos históricos y culturales.

La colaboración ha continuado desarrollándose desde entonces. Un nuevo encuentro de trabajo entre ***Darwish Al Shebani y Patricia Villegas en Doha*** reafirmó el propósito compartido de profundizar la cooperación cultural y mediática y seguir construyendo canales capaces de conectar las voces de América Latina con las audiencias del mundo árabe.





LA ALIANZA EN LOS CONTENIDOS:

El acuerdo entre Green Zone Foundation y teleSUR se ha traducido también en contenidos y nuevas vías para acercar la actualidad latinoamericana y caribeña a otras audiencias. Como parte de esta colaboración, contenidos de teleSUR se incorporan a la página web de Green Zone Foundation ***(https://gz.foundation/)***, con especial atención a su difusión en lengua árabe, uno de los compromisos reforzados posteriormente por ambas instituciones.



A esta labor se suma el boletín informativo de GZF, elaborado en inglés y árabe y que, en sus últimas ediciones, ha incorporado también el español. La apuesta por diferentes idiomas amplía el alcance de la información y facilita su circulación entre públicos de América Latina y el mundo árabe.

El deporte también ha formado parte de esta colaboración. Con motivo del ***Mundial de Fútbol 2026***, GZF y teleSUR han trabajado en una campaña de contenidos que utiliza la dimensión internacional del torneo para abordar no solo el fútbol, sino también la cultura, la organización, la identidad y el legado de las grandes citas mundialistas. Esta cooperación permite que información, cultura y actualidad circulen entre ambas regiones a través de diferentes formatos, idiomas y plataformas.



“ÁRABE DESDE LA HABANA”



La alianza entre ***Green Zone Foundation y la Unión Árabe de Cuba*** ha encontrado en la enseñanza una de sus expresiones más constantes. Desde La Habana, el profesor Javier de la Cruz acerca el idioma a nuevas generaciones a través de talleres presenciales y clases que también viajan más allá de Cuba.

“UN TALLER QUE ENCONTRÓ SU PROPIO CAMINO”

La colaboración entre Green Zone Foundation y la Unión Árabe de Cuba comenzó en 2023, durante una visita del señor Darwish Al Shebani a La Habana. A partir de aquel encuentro con Yaimé Proveyer, presidenta de la Unión Árabe de Cuba, se inició una colaboración destinada a impulsar el intercambio cultural y promover el estudio de la lengua árabe, especialmente entre las nuevas generaciones.

Un año después, Javier de la Cruz puso en marcha en la sede de la Unión Árabe de Cuba un primer taller de árabe para principiantes. De aquella experiencia surgió una fórmula mucho más pegada a quienes se sentaban en el aula: enseñar el idioma a partir de lo que cada grupo podía necesitar realmente. Así nacieron los talleres de árabe con fines específicos, primero con jóvenes músicos y después con alumnos vinculados a la gastronomía. Conversación, vocabulario útil y situaciones relacionadas con sus propios ámbitos sustituyen aquí a los largos recorridos por la gramática.



En las clases se utiliza también la aplicación Alif-Bee como instrumento de apoyo al aprendizaje. La plataforma permite a los alumnos continuar practicando fuera del taller y complementa el trabajo que Javier desarrolla de manera presencial.

“DE LA UNIÓN ÁRABE A LA PANTALLA”



Los talleres han continuado creciendo. Ya se han celebrado varias ediciones, con participantes principalmente jóvenes, y en septiembre comenzó un nuevo grupo. Al final de algunos cursos, un concurso pone a prueba lo aprendido y premia a los tres mejores resultados.

El aula de Javier no termina en la sede de la Unión Árabe de Cuba. Green Zone Foundation ha llevado también sus clases al entorno digital para que cualquier persona interesada pueda acercarse al idioma desde otro país y a su propio ritmo.

En nuestro canal de YouTube se han publicado hasta ahora dos series impartidas por el profesor: “Árabe para Latinos” y la “Escuela de Verano AlifBee”. A ellas se suman nuevas clases que seguimos incorporando periódicamente.

La combinación de los talleres presenciales, AlifBee y el contenido digital permite que una experiencia nacida en La Habana llegue mucho más lejos. En Cuba, los propios talleres ya han despertado interés fuera de la capital, con participantes de provincias como Cienfuegos y Villa Clara.

Detrás de todo está una idea sencilla: que el árabe pueda aprenderse desde situaciones cercanas, sin importar si el primer contacto ocurre en un aula de La Habana o frente a una pantalla a miles de kilómetros.



“ARGENTINA: CULTURA ÁRABE PARA COMPARTIR”

El Club de la Cultura Árabe y Green Zone Foundation comparten una idea que hizo fácil el encuentro entre ambas organizaciones: acercar la lengua y la cultura árabes al mundo hispanohablante y crear nuevos vínculos entre las dos regiones.

Desde Argentina, el Club, con Agustín Dib, mantiene una programación donde caben el idioma, la literatura, el pensamiento, la gastronomía, la música y la danza. La colaboración funciona además en las dos direcciones: GZF ha puesto AlifBee a disposición de los socios del Club para practicar árabe y el Club ha compartido con GZF su programa de diez clases de alfabetización, pensado para aprender de manera autodidacta a leer y escribir el idioma.



Agustín Dib



Ese intercambio también llega a las actividades. En julio, GZF acompañó dos encuentros con Fernando Mora dedicados a Ibn Arabi, “el genio andalusí que transfiguró la mística universal”, y el Club reservó pases gratuitos para alumnos de GZF. La agenda continúa con su Encuentro de Poesía Árabe en el décimo aniversario y nuevas propuestas en Córdoba, entre ellas una actividad de gastronomía y “Las mil y una tardes”, con música en vivo, danza y sabores árabes.

Formación, plazas para estudiantes, encuentros y proyectos compartidos: una colaboración que permite aprovechar los recursos de ambas organizaciones y seguir creando espacios para la lengua y la cultura árabes en Argentina y en el mundo hispanohablante.

“UNA RED DE ORGANIZACIONES QUE CONECTA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE ”

20 países. Una red de instituciones, personas y oportunidades.

Green Zone Foundation continúa ampliando su presencia en América Latina y el Caribe a través de una red de contactos y relaciones con universidades, organizaciones culturales, asociaciones, instituciones y profesionales de distintos sectores.

NUESTRA RED INSTITUCIONAL

EDUCACIÓN

- Universidad de Barranquilla
- Universidad Surcolombiana.
- Universidad Nacional de Colombia
- Universidad Tecnológica de Honduras
- Universidad Cooperativa de Colombia

CULTURA

- Club de la Cultura Árabe
- Unión Árabe de Cuba
- Federación de Entidades Árabes de América Latina (FEARAB).

ORGANIZACIONES SOCIALES

- Confederación Palestina Latinoamericana y del Caribe COPLAC
- Confederación Interamericana de Relaciones Públicas (CONFIARP).

RED JUVENIL

- Red Mundial de Jóvenes Políticos

COMUNICACIÓN

- teleSUR

Desde las universidades de Colombia y los contactos académicos en Brasil, México y Honduras, hasta el Club de la Cultura Árabe de Argentina, la Unión Árabe de Cuba, las redes juveniles y las organizaciones sociales, esta red refleja el creciente interés por la educación, la lengua árabe y el intercambio cultural.

La colaboración con entidades como la Red Mundial de Jóvenes Políticos y teleSUR, junto con las relaciones establecidas con numerosas instituciones y representantes regionales, contribuye a ampliar el alcance de las iniciativas de GZF.

PRESENCIA POR PAÍSES Y ORGANIZACIONES

ARGENTINA

Club de la Cultura Árabe (Argentina)

COPLAC

BOLIVIA

Red Mundial de Jóvenes Políticos (REDMUN)

BRASIL

Contactos académicos vinculados a una universidad de Río de Janeiro.

BAHAMAS

Contactos diplomáticos e institucionales.

CHILE

Federación de Entidades Árabes de América Latina (FEARAB)

COLOMBIA

Universidad Nacional de Colombia

Universidad de Barranquilla

Universidad Surcolombiana

Universidad Cooperativa de Colombia

Red Mundial de Jóvenes Políticos (REDMUN)

Organización Yo Amo Mi Gente

Confederación Interamericana de Relaciones Públicas (CONFIARP)

COSTA RICA

Bandera Azul Ecológica
Contactos del Ministerio de Cultura y Juventud.

CUBA

Union Arabe de Cuba
Casa Museo Árabe
Contactos vinculados al Festival de Cine Latinoamericano de La Habana.

ECUADOR

Contactos de coordinación y relaciones institucionales.

EL SALVADOR

AXIOMA
Red Mundial de Jóvenes Políticos (REDMUN)

HONDURAS

Red Mundial de Jóvenes Políticos (REDMUN)
Organización Entretenidos HM
Universidad Tecnológica de Honduras (UTH)

GUATEMALA

Red Mundial de Jóvenes Políticos (REDMUN)
COPLAC
Mezquita de Guatemala



JAMAICA

Contactos diplomáticos y empresariales.

MÉXICO

REDMUN Yucatán

Contactos universitarios en Yucatán.

NICARAGUA

Contactos vinculados a relaciones internacionales y actividades culturales.

PANAMÁ

Organización Aliados Universidad de Panamá
Contactos con entidades árabes.

PARAGUAY

Contactos de coordinación institucional.

PERÚ

Contactos de coordinación institucional.

REP. DOMINICANA

Contactos de coordinación institucional.

VENEZUELA

Contactos del ámbito de la comunicación y la cultura.

teleSUR

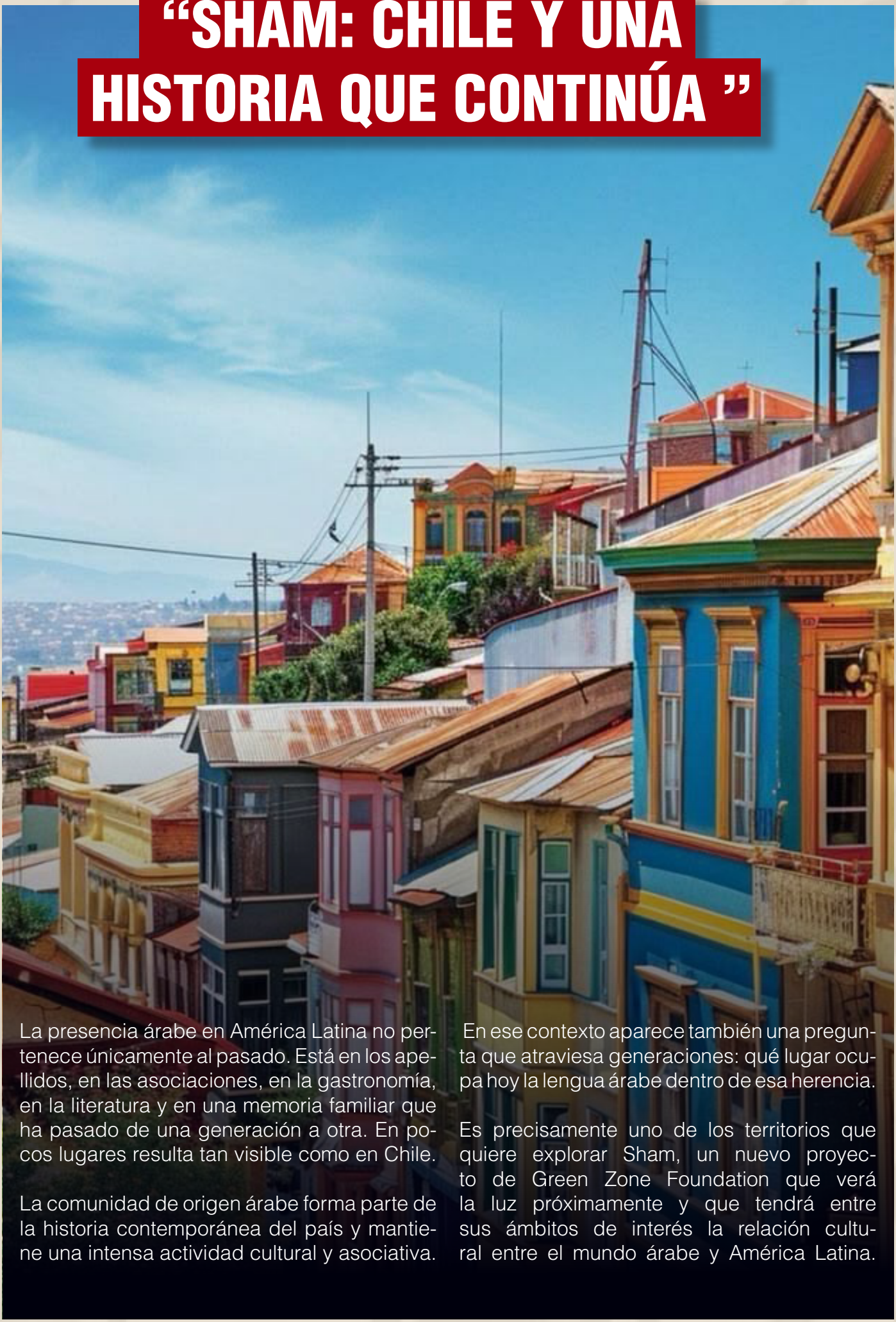
Más allá de las fronteras, nuestra fortaleza reside en las organizaciones y personas que hacen posible nuevas oportunidades de cooperación.

Green Zone Foundation continúa trabajando para transformar estas conexiones en proyectos educativos y culturales que acerquen América Latina y el Caribe al mundo árabe.





“SHAM: CHILE Y UNA HISTORIA QUE CONTINÚA ”



La presencia árabe en América Latina no pertenece únicamente al pasado. Está en los apellidos, en las asociaciones, en la gastronomía, en la literatura y en una memoria familiar que ha pasado de una generación a otra. En pocos lugares resulta tan visible como en Chile.

La comunidad de origen árabe forma parte de la historia contemporánea del país y mantiene una intensa actividad cultural y asociativa.

En ese contexto aparece también una pregunta que atraviesa generaciones: qué lugar ocupa hoy la lengua árabe dentro de esa herencia.

Es precisamente uno de los territorios que quiere explorar Sham, un nuevo proyecto de Green Zone Foundation que verá la luz próximamente y que tendrá entre sus ámbitos de interés la relación cultural entre el mundo árabe y América Latina.

Las conversaciones mantenidas recientemente en Chile han permitido conocer de cerca el interés que existe por ampliar las posibilidades de estudiar árabe y por encontrar fórmulas que puedan convivir con las iniciativas que ya funcionan en el país.
La enseñanza presencial y las herramientas digitales ofrecen, en este sentido, posibilidades distintas para públicos también diferentes.

Chile no es un caso aislado. En otros países latinoamericanos, la cultura árabe forma parte desde hace décadas de asociaciones, centros culturales, universidades y comunidades que han conservado tradiciones mientras desarrollaban una identidad plenamente latinoamericana. Ese recorrido interesa especialmente a Sham.





No se trata solamente de una lengua. También están las historias familiares, las costumbres que sobrevivieron al viaje, las palabras que se conservaron o se perdieron y la relación que las nuevas generaciones mantienen hoy con el lugar del que procedieron sus familias.

Y están también quienes llegan a la cultura árabe sin una historia familiar detrás: por estudio, por trabajo, por interés cultural o, sencillamente, por curiosidad.

Chile será uno de los países presentes en esta nueva etapa. Sham todavía tiene mucho que contar. Pronto empezaremos a hacerlo.

اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان
National Human Rights Committee

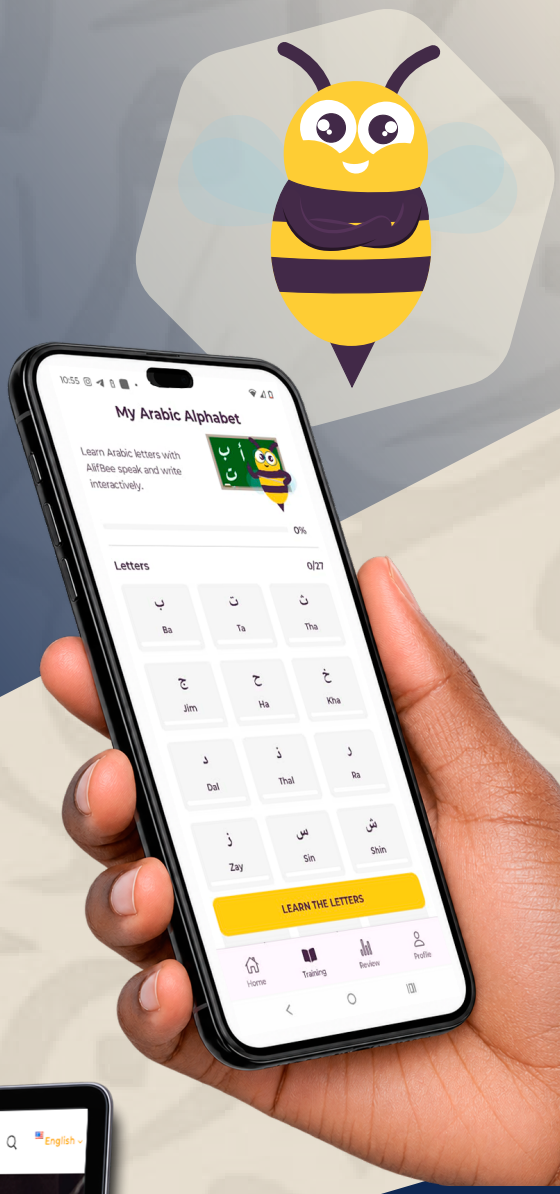
GREEN ZONE FOUNDATION

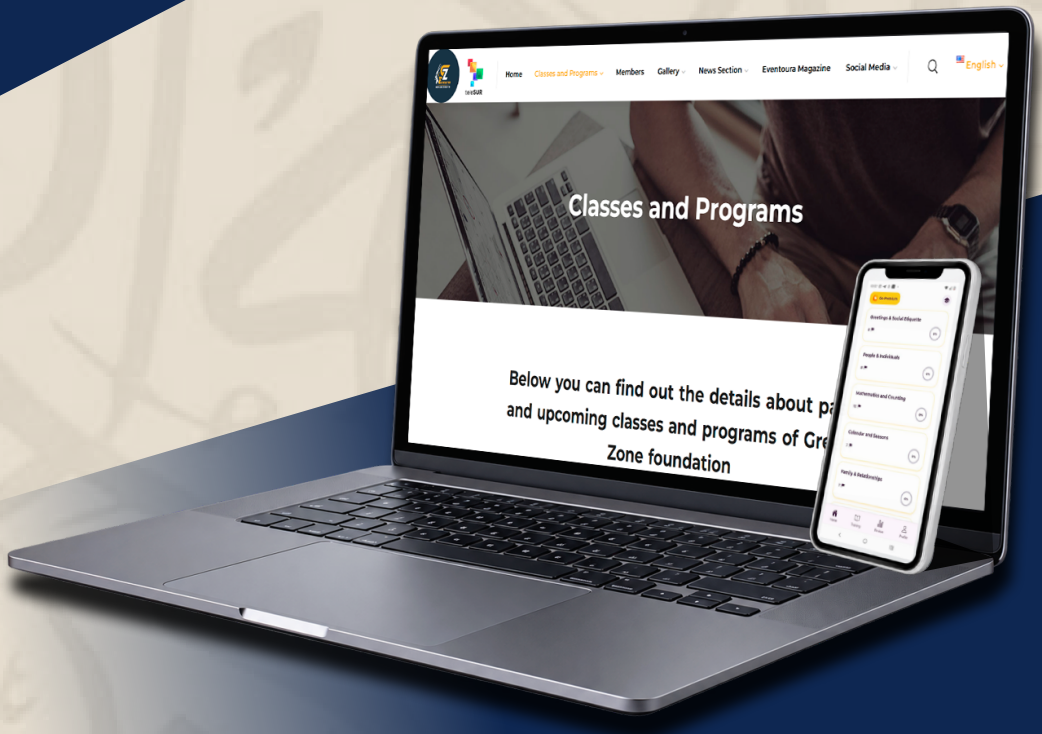


“MUY PRONTO ALIFBEE”

Una nueva etapa está a punto de COMENZAR.

Green Zone Foundation prepara un nuevo lanzamiento de su plataforma para aprender árabe.





Síguenos en redes sociales y descubre todo lo que viene.

PRÓXIMAMENTE

www.gz.foundation/language

GREEN ZONE FOUNDATION



“DIPLOMACIA CULTURAL: EL PRÓXIMO DESTINO ”

El árabe fue un punto de partida. A través de su enseñanza, Green Zone Foundation ha llegado a estudiantes, universidades, asociaciones y jóvenes de distintos países de América Latina. Pero aprender una lengua también significa acercarse a quienes la hablan, a su historia, sus costumbres y su manera de entender el mundo. Ese es el terreno en el que GZF quiere seguir creciendo: la diplomacia cultural.

Para nosotros significa crear espacios de encuentro entre América Latina y el mundo árabe a través de la educación, el arte, la literatura, la gastronomía y los proyectos compartidos. Conseguir que instituciones y personas de ambas regiones se conozcan, trabajen juntas y encuentren intereses comunes.

Esta visión forma parte también del carácter humanista y filantrópico con el que Darwish Al Shebani ha impulsado la Fundación. Una beca, una clase o un encuentro cultural tienen valor por sí mismos, pero también pueden ser el comienzo de relaciones que permanezcan en el tiempo.

Green Zone Foundation quiere avanzar en esa dirección: ampliar su red de colaboración, impulsar nuevos proyectos culturales y educativos y generar más oportunidades de intercambio entre América Latina y el mundo árabe.

La diplomacia cultural será una de las líneas centrales de trabajo de Green Zone Foundation en los próximos años.





GREEN ZONE FOUNDATION Y UNESCO

ALIADOS ESTRATÉGICOS DESDE 2025

El 25 de agosto de 2025, Green Zone Foundation y UNESCO formalizaron una asociación estratégica que abrió una nueva etapa de diálogo, cooperación y trabajo conjunto.

Un año después, la relación continúa avanzando a través de conversaciones, reuniones y nuevas posibilidades de cooperación en ámbitos vinculados con la educación, la cultura, el patrimonio y el diálogo internacional.

Para Green Zone Foundation, este camino forma parte de una visión más amplia de la diplomacia cultural, en la que la promoción de la lengua árabe contribuye también al conocimiento mutuo y al fortalecimiento de las relaciones entre el mundo árabe y América Latina.

Green Zone Foundation agradece a UNESCO su apoyo continuado y valora especialmente los avances y resultados alcanzados durante este primer año de trabajo conjunto.

Un compromiso con el diálogo, el conocimiento mutuo y la construcción de vínculos duraderos entre culturas.



Sigue nuestro trabajo para descubrir nuevos proyectos en diplomacia cultural y aprendizaje del árabe.